

I Trimestre 2006

Graella d'indicadors del turisme

Ciutat de Girona

Àrea de Desenvolupament Local
i Promoció de la Ciutat

Servei de Treball i Formació / DIE

Unitat de Promoció i Desenvolupament
Suport a la posada en marxa del nou model de desconcentració
de la gestió de polítiques actives d'ocupació del SOC

Graella d'indicadors del I trimestre de 2006

1. OFICINA DE TURISME DE GIRONA

pàg 3

- 1.1 Consultes per procedència
- 1.2 Consultes sobre Girona ciutat per procedència i tipus
- 1.3 Persones ateses a taulell per procedència, percentatges mensuals
- 1.4 Punt de benvinguda

2. AEROPORT DE GIRONA

pàg 6

- 2.1 Moviment d'aeronaus
- 2.2 Moviment de passatgers
- 2.3 Moviment de passatgers per països d'origen
- 2.4 Entrada de passatgers per Companyies de Baix Cost

3. MERCAT DE TREBALL

pàg 7

- 3.1 Comptes de cotització i treballadors / es. Pes de la ciutat sobre la comarca
- 3.2 Comptes de cotització al RGSS. Comarca del Gironès
- 3.3 Treballadors / es cotitzants al RGSS. Comarca del Gironès
- 3.4 Atur Registrat. Ciutat de Girona
- 3.5 Contractació. Comarca del Gironès
- 3.6 Contractació, % temporal i indefinida. Comarca del Gironès

4. VIATGERS I OCUPACIÓ TURÍSTICA

pàg 9

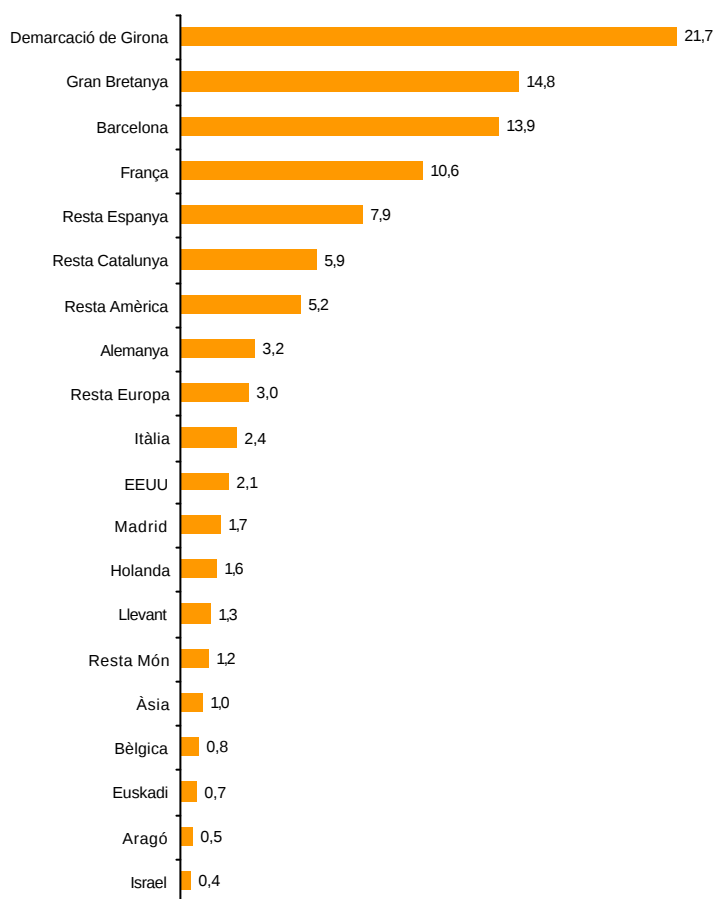
- 4.1 Viatgers en establiments hotelers. Costa Brava, Catalunya
- 4.2 Pernotacions en establiments hotelers. Costa Brava, Catalunya
- 4.3 Estada mitjana en establiments hotelers. Costa Brava, Catalunya
- 4.4 Grau d'ocupació per habitacions. Costa Brava, Catalunya
- 4.5 Grau d'ocupació per habitacions. Establiments associats a l'Associació d'Hostaleria Girona Radial

1. Oficina de Turisme de Girona

1.1 OFICINA DE TURISME DE GIRONA Consultes per procedència. I trimestre 2006

Procedència	Consultes	%
Demarcació de Girona	3.560	21,7
Gran Bretanya	2.432	14,8
Barcelona	2.292	13,9
França	1.745	10,6
Resta Espanya	1.307	7,9
Resta Catalunya	965	5,9
Resta Amèrica	861	5,2
Alemanya	522	3,2
Resta Europa	491	3,0
Itàlia	389	2,4
EEUU	353	2,1
Madrid	275	1,7
Holanda	255	1,6
Llevant	221	1,3
Resta Món	198	1,2
Àsia	167	1,0
Bèlgica	132	0,8
Euskadi	121	0,7
Aragó	83	0,5
Israel	72	0,4
Total	16.441	100,0

Oficina de Turisme de Girona
Consultes per procedència (%). I trim. 2006



El moviment de persones (18.179) que han passat per l'**Oficina de Turisme de Girona** aquest trimestre ha generat un total de **16.441 consultes** a taulell, un 19,6% menys que en el mateix període de l'any passat. Com a fet a tenir en compte cal esmentar l'absència de la Setmana Santa en relació amb el mateix període de l'any anterior.

A aquest volum d'atenció al taulell cal afegir-hi, entre altres, les més de 1.750 consultes telefòniques ateses a l'Oficina i les ateses per correu electrònic.

Per mesos, les consultes al febrer han registrat un incrementat interanual del 9% mentre que al gener i març han disminuït un 13% i 36% respectivament.

Per procedència de les consultes ateses al taulell, les de la demarcació gironina continuen encapçalant el rànquing (21,7%) seguit per les de la Gran Bretanya (14,8%), demarcació de Barcelona (13,9%), França (10,6%) i Resta d'Espanya (7,9%).

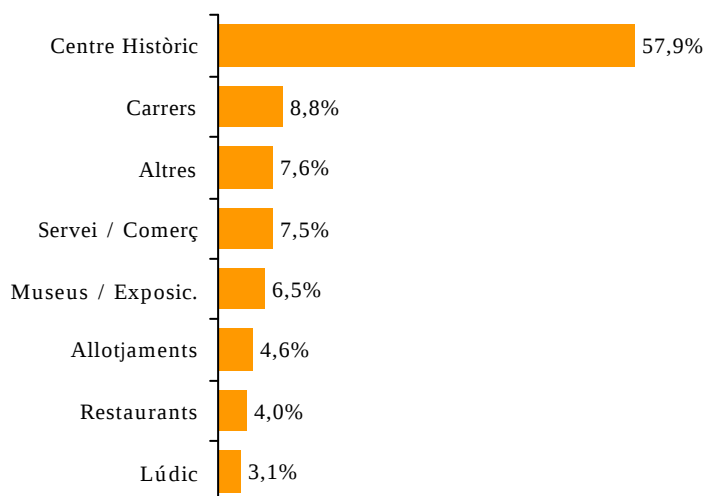
D'altra banda, pel que fa al **web de Turisme de l'Ajuntament de Girona**, aquest primer trimestre de 2006 s'han comptabilitzat **453.998 visites** (129.616 al gener, 138.731 al febrer i 185.651 al març).

1.2 OFICINA DE TURISME DE GIRONA

Consultes sobre Girona ciutat per procedència i tipus. I trimestre 2006

Procedència	Visita centre històric	Rest.	Museus / Exposic.	Carrers	Lúdic	Servei / comerç	Altres	Allotjaments			Total allotj.	Total
								Hotels	Apart.	Altres		
Demarcació de Girona	965	71	167	587	228	325	490	38	1	3	42	2.875
Barcelona	1.269	108	204	231	48	100	67	52	1	2	55	2.082
Gran Bretanya	1.173	107	99	56	66	194	157	153	1	2	156	2.008
França	946	57	78	65	15	124	64	114	0	3	117	1.466
Resta Espanya	812	45	76	74	11	25	37	44	1	0	45	1.125
Resta Catalunya	496	46	70	85	18	43	60	23	0	0	23	841
Resta Amèrica	530	22	45	38	6	45	24	26	0	0	26	736
Alemanya	306	11	15	13	5	27	16	35	0	2	37	430
Resta Europa	260	13	22	18	4	39	31	28	1	1	30	417
Itàlia	243	12	17	4	2	19	27	23	0	0	23	347
Llevant	134	7	12	11	4	9	6	3	0	1	4	187
Holanda	122	10	11	3	6	20	9	22	1	2	25	206
Madrid	146	5	27	6	2	7	21	5	0	0	5	219
EEUU	186	15	14	13	2	29	13	20	0	0	20	292
Israel	45	4	6	3	0	2	1	4	0	0	4	65
Resta Món	96	0	5	6	4	10	12	10	0	2	12	145
Bèlgica	69	9	7	2	0	8	6	7	0	1	8	109
Euskadi	66	3	16	4	1	3	4	2	0	0	2	99
Aragó	49	2	8	3	0	3	5	1	0	0	1	71
Àsia	110	6	6	4	2	3	5	7	0	0	7	143
Total	8.023	553	905	1.226	424	1.035	1.055	617	6	19	642	13.863

Oficina de Turisme de Girona
Consultes sobre Girona ciutat (%). I trim. 2006



Pel que fa a les consultes sobre la ciutat (13.863) d'aquest trimestre, i a igual que els anteriors, continuen concentrant-se d'una manera prou destacada en el **Centre Històric** (57,9%).

Els de la demarcació de Barcelona en segon lloc, seguits a prop pels de la Gran Bretanya i a més distància els de França, són els que han realitzat més consultes sobre aquest àmbit de la ciutat.

La resta d'apartats presenten unes proporcions semblants, situant-se al capdavant el de Carrers (8,8%), Altres (7,6%) on hi figuren consultes referents a normatives, transports municipals, plànols... i el de Servei i Comerç (7,5%).

Respecte a les consultes sobre Servei i comerç, els de la demarcació de Girona (31,4%), seguits pels de la Gran Bretanya (18,7%) i França (12%) són els que han realitzat més consultes relacionades amb aquest apartat.

1.3 OFICINA DE TURISME DE GIRONA				
Persones ateses a taulell per procedència i percentatges mensuals. I trimestre 2006				
Procedència	Gener	Febrer	Març	Total
Demarcació de Girona	18,4%	16,2%	16,7%	3.087
Barcelona	19,7%	15,6%	11,8%	2.744
Gran Bretanya	13,9%	14,1%	14,9%	2.612
França	8,5%	13,6%	11,6%	2.074
Resta Espanya	6,7%	9,9%	10,5%	1.687
Resta Catalunya	3,1%	8,9%	6,5%	1.153
Resta Amèrica	6,5%	6,4%	5,2%	1.079
Alemanya	3,1%	2,0%	4,6%	613
Resta Europa	2,7%	2,7%	3,0%	510
Itàlia	5,1%	1,3%	2,8%	535
Llevant	2,0%	1,0%	1,5%	267
Holanda	1,6%	1,0%	1,8%	271
Madrid	1,5%	1,4%	1,9%	296
EEUU	1,6%	1,6%	2,9%	392
Israel	0,6%	0,6%	0,5%	102
Resta Món	1,9%	0,4%	0,5%	156
Bèlgica	0,8%	1,0%	0,8%	160
Euskadi	0,5%	0,9%	1,0%	153
Aragó	0,6%	0,4%	0,5%	94
Àsia	1,1%	1,1%	1,0%	194
Total percentatge	100%	100%	100%	-
Total persones	4.823	5.742	7.614	18.179

Aquest primer trimestre de 2006 **s'han atès 18.179 persones a l'Oficina de Turisme de Girona**, un 19% menys que en el mateix període de l'any anterior. Per mesos, el gener i març ha disminuït el nombre de persones ateses en relació a un any enrere (6% i 35% menys respectivament) mentre que al febrer ha presentat un lleuger creixement (3%).

Les dades de la taula anterior mostren l'evolució del percentatge sobre el total mensual de persones ateses a taulell segons procedència. A tall d'exemple, s'observa com la proporció dels de la Gran Bretanya sobre el total mensual ha passat del 13,9% del gener al 14,9% del març.

1.4 PUNT DE BENVINGUDA						
Persones ateses al taulell, consultes i altres. I trimestre 2006						
	Persones ateses	Consultes taulell	Consultes telèfon	Consultes correu-e	Visites guiades	Autocars
I / 06	10.245	6.892	3.928	877	244	916

Aquest trimestre **s'han atès 10.245 persones en el Punt de benvinguda** que han generat **6.892 consultes** a taulell. Destaquen les 244 visites guiades realitzades, 132 més que el trimestre anterior.

2. Aeroport de Girona

2.1 Moviment d'aeronaus. I trimestre 2006

	Interior	Internacional	Total	Var. trim. %	Var. anual. %
Gener	13	1.678	1.691		7,0
Febrer	17	1.634	1.651		7,0
Març	7	1.821	1.828		4,0
Total trimestre	37	5.133	5.170	-4,0	6,0

Aquest trimestre el moviment d'aeronaus ha crescut un 6%, més moderat i lluny de l'extraordinari creixement del mateix trimestre de l'any passat que superava la xifra del 40%.

2.2 Moviment de passatgers. I trimestre 2006

	Interior	Internacional	Total	Var. trim. %	Var. anual. %
Gener	552	216.390	216.942		14,0
Febrer	244	225.753	225.997		6,0
Març	394	269.533	269.927		6,0
Total trimestre	1.190	711.676	712.866	-8,0	9,0

El moviment de passatgers i passatgeres ha crescut un 9%, restant també força lluny del 42,5% registrat durant el mateix període de l'any anterior.

2.3 Moviment de passatgers per països d'origen. I trimestre 2006

País d'origen	I / 06	% / Total	Var. Trimestral %	Var. Anual %
G. Bretanya	258.308	36,2	-8,0	18,0
Itàlia	173.832	24,4	-8,9	-1,8
Alemanya	88.983	12,5	-15,1	-6,4
Bèlgica	44.434	6,2	-16,2	-6,2
França	45.034	6,3	-8,7	-8,9
Holanda	35.432	5,0	-19,3	-9,2
Irlanda	40.917	5,7	75,8	338,0
Suècia	24.434	3,4	-12,2	102,6
Espanya	1.190	0,2	191,7	44,8
Altres	302	0,0	-74,7	-85,5
Total	712.866	100,0	-8,1	9,5

El rànquing del moviment de passatgers i passatgeres per països d'origen segueix la mateixa dinàmica dels trimestres anteriors. Els de la Gran Bretanya (36,2%) seguits pels d'Itàlia (24,4%) i Alemanya (12,5%) se segueixen aplegant més del 70% dels moviments.

2.4 Entrada de passatgers per Companyies de Baix Cost (CBC). I trimestre 2006

	CBC	Var. Trim %	Var. Anual %
Gener	95.987		6,6
Febrer	107.284		0,9
Març	126.295		0,9
Total trimestre	329.566	-10,6	2,5

Les entrades de passatgers mitjançant vols de baix cost registren un creixement del 2,5%, lluny del que ens tenia acostumats l'aeroport aquests darrers dos anys. Mentre el gener presentava un creixement significatiu (6,6%), el febrer i març resten pràcticament iguals (menys de l'1%).

3. Mercat de treball

3.1 COMPTES DE COTITZACIÓ i TREBALLADORS/ES. Pes de la ciutat sobre la comarca. I trimestre 2006

	Comptes de cotització	Treballadors cotitzants RGSS	Autònoms cotitzants RETA
Girona ciutat	4.881	57.642	6.910
Comarca del Gironès	7.810	83.953	12.982
Pes ciutat / comarca	62,5	68,7	53,2

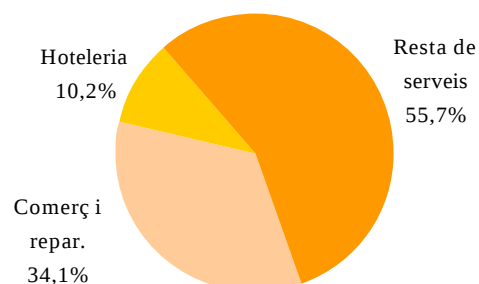
A la ciutat de Girona hi ha el 62,5% dels comptes de cotització al RGSS, el 68,7% dels treballadors i treballadores cotitzants al RGSS i el 53,2% dels autònoms de la comarca.

El nombre de cotitzants al RGSS de la comarca ha crescut un 1,6% més que el trimestre anterior (1.289 cotitzants, 239 d'ells a la ciutat) i un 6% més que ara fa un any (5.089 més). També creix el nombre d'autònoms (4,6% més interanual).

3.2 COMPTES DE COTITZACIÓ al RGSS Comarca del Gironès. I trimestre 2006

	I / 06	Var. trim %	Var. anual %
Comerç i reparacions	1.971	-1,1	5,0
Hoteleria	590	2,4	10,5
Total serveis	5.787	0,4	5,9
Pes comerç/serveis	34,1		
Pes hoteleria/serveis	10,2		
Total comptes	7.810	0,8	6,3
Pes comerç/total	25,2		
Pes hoteleria/total	7,6		
Pes serveis/total comptes	74,1		

Comptes de cotització al RGSS. Sector Serveis.
Comarca del Gironès. I trim. 2006

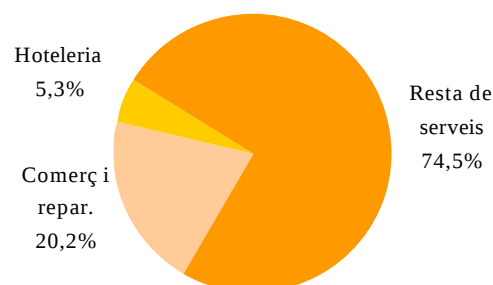


El sector serveis (el 74,1% dels comptes de la comarca), compta aquest trimestre amb 25 comptes de cotització més (0,8%) que el trimestre anterior i 321 més (5,9%) respecte al mateix període de l'any anterior. La mateixa dinàmica s'ha registrat en el total de comptes.

3.3 TREBALLADORS/ES COTITZANTS al RGSS Comarca del Gironès. I trimestre 2006

	I / 06	Var. trim %	Var. anual %
Comerç i reparacions	12.975	-1,6	4,9
Hoteleria	3.398	2,9	10,7
Total serveis	64.233	1,0	5,9
Pes comerç/serveis	20,2		
Pes hoteleria/serveis	5,3		
Total cotitzants	83.953	1,6	6,5
Pes comerç/total	15,5		
Pes hoteleria/total	4,0		
Pes serveis/total cotitzants	76,5		

Cotitzants al RGSS. Sector Serveis.
Comarca del Gironès. I trim. 2006



El nombre de cotitzants al RGSS del sector serveis s'ha incrementat un 5,9% a la comarca del Gironès. Dins els serveis, aquest increment relatiu interanual encara és més pronunciat en l'hoteleria (10,7%), mentre que en el comerç i reparacions registra un creixement del 4,9%, per sota la mitjana dels serveis.

3.4 ATUR REGISTRAT. Girona ciutat. I trimestre 2006			
	I / 06	Var. trim %	Var. anual %
Comerç i reparacions	550	12,0	0,0
Hoteleria	348	9,4	9,1
Total serveis	2.215	7,6	-4,0
Pes comerç / serveis	24,8		
Pes hoteleria / serveis	15,7		
Total atur	3.187	6,3	-4,3
Pes comerç / total	17,3		
Pes hoteleria / total	10,9		
Pes serveis / total atur	69,5		

Les 3.187 persones en situació d'atur a la ciutat representen el 62% de l'atur registrat de la comarca.

La mitjana total de l'atur registrat a la ciutat ha crescut un 6,3% respecte el trimestre anterior, tot i que és un 4,3% inferior a la d'ara fa un any.

Una dinàmica semblant s'ha donat en el conjunt dels serveis (7,6 més d'atur trimestral i 4% menys interanual).

Per sexes, de les 3.187 persones de mitjana del trimestre en situació d'atur a la ciutat, el 44% són homes i el 56% dones.

Per subsectors, aquest trimestre tant el comerç i reparacions com l'hoteleria presenten percentatges d'atur superiors a la mitjana del sector (12% i 9,4% respectivament).

3.5 CONTRACTACIÓ. Comarca del Gironès. I trimestre 2006			
	I / 06	Var. trim %	Var. anual %
Comerç al detall	1.496	-25,9	17,1
Hoteleria	1.230	-15,6	5,4
Total serveis	13.739	-7,4	16,8
Pes comerç / serveis	10,9		
Pes hotel. / serveis	9,0		
Total contractes	18.167	-2,6	14,4
Pes comerç / total	8,2		
Pes hotel / total	6,8		
Pes serveis / total contractes	75,6		

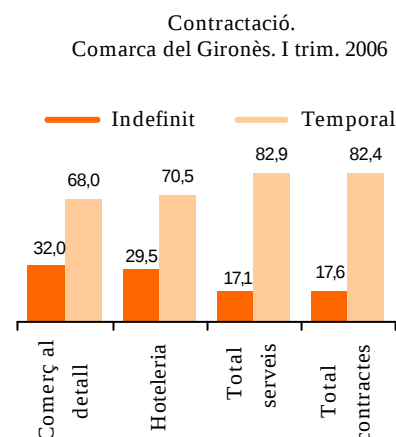
Els contractes de treball al Gironès han disminuït un 2,6% respecte el trimestre passat, tot i que presenten un creixement interanual del 14,4%.

Al comerç al detall i l'hoteleria la **contractació ha disminuït més que la mitjana dels serveis**.

No obstant això, les xifres de contractació en aquests dos subsectors són superiors a les registrades un any enrere.

D'altra banda, l'anàlisi de les dades de contractació d'aquest trimestre mostra com el 28,7% dels contractes són **efectuats per a treballadors/es estrangers** (4 punts per sobre de la mitjana catalana). En el sector serveis, aquesta proporció és del 23,1%. Dins d'aquest el comerç al detall presenta un 18,9% de contractes efectuats a estrangers mentre que l'hoteleria arriba al voltant del 44%.

3.6 CONTRACTACIÓ, % TEMPORAL I INDEFINIDA. Comarca del Gironès. I trimestre 2006					
	Indefinits	Temporals	Total trimestre	% Indef.	% Temp.
Comerç al detall	478	1.018	1.496	32,0	68,0
Hoteleria	363	867	1.230	29,5	70,5
Total serveis	2.353	11.386	13.739	17,1	82,9
Total contractes	3.192	14.975	18.167	17,6	82,4



La **contractació estable** continua essent superior en el comerç al detall (32%) i l'hoteleria (29,5%) que en el total del serveis (17,1%) i també sobre el total de la contractació (17,6%).

4. Viatgers i Ocupació Turística

4.1 VIATGERS EN ESTABLIMENTS HOTELERS. Costa Brava* i Catalunya.

I trimestre 2006

	Residents a Espanya	Residents a l'estranger	Total	% Var. interanual
Costa Brava	154.293	143.298	297.591	1,0
Catalunya	1.133.572	1.116.052	2.249.624	4,0
% Costa Brava / Catalunya			13,2	

*Costa Brava: Alt i Baix Empordà, Gironès, Pla de l'Estany i la Selva

Aquest primer trimestre la marca turística Costa Brava (el 13,2% dels viatgers en establiments hotelers de Catalunya) presenta un increment interanual de l'1%, tot i que es situa per sota del 4% registrat per Catalunya. Del total de visitants a la Costa Brava, el 52% són residents a Espanya i la resta a l'estranger.

4.2 PERNOCTACIONS EN ESTABLIMENTS HOTELERS. Costa Brava i Catalunya.

I trimestre 2006

	Residents a Espanya	Residents a l'estranger	Total	% Var. interanual
Costa Brava	461.704	393.883	855.587	7,0
Catalunya	2.358.814	2.620.025	4.978.839	1,0
% Costa Brava / Catalunya			17,2	

Les pernoctacions d'aquest trimestre a la Costa Brava (el 17,2% del total de Catalunya) s'han incrementat un 7% interanual, molt per sobre de l'increment registrat pel conjunt del principat (1%). Del total de pernoctacions efectuades a la Costa Brava, el 54% són de residents a l'Estat i la resta de residents a l'estranger.

4.3 ESTADA MITJANA* EN ESTABLIMENTS HOTELERS. Costa Brava i Catalunya.

I trimestre 2006

	Residents a Espanya	Residents a l'estranger	Total	% Var. interanual
Costa Brava	3,0	2,7	2,9	0,1
Catalunya	2,1	2,3	2,2	-0,1

* Estada mitjana = pernoctacions / viatgers

L'estada mitjana del trimestre a la Costa Brava (2,9 pernoctacions/viatger) és superior a la registrada pel conjunt de Catalunya (2,2). En relació al mateix període de l'any anterior, la Costa Brava augmenta una dècima l'estada mitjana mentre que Catalunya disminueix en la mateixa proporció.

Per lloc de residència del viatger, l'estada mitjana a la Costa Brava dels residents a Espanya és superior a la dels estrangers fet que succeeix al contrari en el conjunt de Catalunya.

4.4 GRAU D'Ocupació PER HABITACIONS. Costa Brava i Catalunya

Gener 2005—març 2006

	1/05	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1/06	2	3
Costa Brava	34,9	47,1	46,3	49,0	51,5	55,9	70,4	82,0	63,1	50,7	38,9	36,3	38,7	40,3	45,7
Catalunya	44,6	54,8	53,8	53,1	59,6	62,5	70,9	78,4	68,0	60,4	53,0	43,6	46,4	54,8	55,1

El grau d'ocupació hotelera d'aquest primer trimestre a la Costa Brava ha estat del 38,7% al gener, 40,3% al febrer i 45,7% al març. Exceptuant el mes de gener els altres dos presenten un grau d'ocupació menor del registrat en el mateix període de l'any anterior.

4.5 GRAU D'OCUPACIÓ PER HABITACIONS. Establiments associats a l'Associació d'Hosteleria Girona Radial.

Gener 2006—març 2006

	Grau d'ocupació x hab.				nº hab.	Pes x Hab	MPT ²	Variació interanual ³ (pp)		
	Gener	Febrer	Març	MBT ¹				Gener	Febrer	Març
CARLEMANY ****	45,0	55,0	67,7	55,9	90	13,7	7,6	2,0	0,0	15,7
CIUTAT DE GIRONA ****	85,0	81,0	81,2	82,4	44	6,7	5,5	26,6	-4,6	11,2
COSTABELLA ***	78,5	86,0	90,6	85,0	47	7,1	6,0	nd	nd	14,6
EUROPA **	64,7	73,9	75,1	71,2	26	3,9	2,8	-10,6	13,2	2,0
FORNELLS PARK ***	64,2	71,2	73,0	69,5	53	8,0	5,6	4,2	3,2	-3,0
MELIA ****	55,0	59,5	69,0	61,1	114	17,3	10,6	2,0	-6,0	3,0
MARGARIT *	92,0	91,0	95,0	92,7	29	4,4	4,1	3,0	2,0	2,0
NORD GIRONÍ **	54,0	69,0	75,0	66,0	42	6,4	4,2	25,0	19,0	23,0
NOVOTEL ****	58,1	69,2	71,3	66,2	81	12,3	8,1	-0,1	0,4	1,5
PENINSULAR *	78,2	85,0	91,0	84,7	68	10,3	8,7	3,0	5,7	8,7
SAUSA ***	-	35,3	32,3	33,8	20	3,0	1,0	nd	9,3	-13,2
ULTONIA ***	43,5	67,8	70,4	60,6	45	6,8	4,1	-8,5	10,5	6,0
Mitjana bruta mensual	65,2	70,3	74,3	70,0	659	100,0	68,5			

1) Mitjana Bruta Trimestral : Mitjana aritmètica no corregida.

2) Mitjana Ponderada Trimestral : Grau d'ocupació del conjunt dels establiments, en funció del número d'habitacions en relació al total trimestral.

3) Variació interanual en punts percentuals (pp) segons dades disponibles de l'any 2005.

La taula mostra els resultats del grau d'ocupació registrats, la mitjana corregida del conjunt dels establiments i la variació interanual dels diferents establiments de l'àmbit de la ciutat de Girona amb dades facilitades per l'**Associació d'Hosteleria Girona Radial**.

Fons :

1. **Aeroport de Girona / Ministerio de Fomento**
2. **Associació d'Hostaleria Girona Radial**
3. **Departament de Comerç, Turisme i Consum**
4. **Oficina de Turisme de Girona**
5. **Web del Departament de Treball i Indústria**
6. **Web de l'Institut d'Estadística de Catalunya i INE**
7. **Web de l'Institut d'Estudis Turístics**

ASSOCIACIÓ PER L'ORIENTACIÓ
LABORAL I EMPRESARIAL DE LES
COMARQUES GIRONINES



Consell Econòmic i Social de Girona



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Servei d'Ocupació de Catalunya



**ESCOLES TALLER I
CASES D'OFICIS**

FONS
SOCIAL
EUROPEU

